

じ どう しゃ ぜい

自動車税は

のう き げん

がつ

納期限5月31日(水)までに

おさ

納めましょう

Make sure that you pay the Automobile Tax by Wednesday May 31, 2017.

O prazo para o pagamento do imposto veicular deste ano é até o dia 31 de maio (Quarta-feira).

Paguemos el impuesto vehicular hasta el día 31 de mayo (Miércoles).

にち

すいようび

5

31



きん ゆう き かん
金融機関、コンビニエンスストア、

たん まつ せつ ち

さらにMMK端末設置のスーパーマーケット等や

クレジットカードでも納付できます

りょう かぎ

*クレジットカードはインターネットでの利用に限ります。

Automobile Tax payments can be made through the bank and also through other facilities including convenience stores, supermarkets equipped with MMK machines.

You can also use a credit card to pay your tax on the internet.

O pagamento pode ser efetuado nas instituições financeiras, assim como nas lojas de conveniência, nos terminais MMK dos supermercados e também através de cartão de crédito*.

*os pagamentos via cartão de crédito poderão ser efetuados somente pela internet.

El pago de este impuesto puede ser realizado en cualquier entidad bancaria, tiendas de conveniencia (Combinis) y supermercados con MMK. Además también se puede realizar el pago con tarjeta de crédito (sólo por vía internet).

三重県

Mie Prefectural Government
Província de Mie
Prefectura de Mie

原画 三重県立飯野高等学校応用デザイン科